

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Amendment #1

APPEL D'OFFRES

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Agence Parcs Canada
Mailroom
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3**

Title-Sujet Remplacement de 20 systèmes de traitement des eaux usées / Replacement of 20 Waste Water Treatment Systems		Date September 02, 2016
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5296	Client Ref. No. – No. de réf du client.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2016-09-09	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Daylight Time (EDT)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (819) 420-9557	Fax No. – No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date

File Name - Nom du dossier : **Replacement of 20 Waste Water Treatment Systems**

AMENDMENT #1

THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO:

CHANGE CLOSING DATE

DELETE:

Solicitation Closes
at 02:00 PM
on 2016-09-02

ADD / AJOUTER :

Solicitation Closes

at 02:00 PM
on – 2016-09-09

Delete Current Schedule A Price Schedule in Appendix A

Replace with Amendment 1 Price Schedule

This Amendment 1 includes Questions and Answers

Delete Identified Sections from Original Specification

Section 01 11 00 General Requirements – Summary of Work, clause:

1.1 Work Covered by the contract Documents
Article .1

Section 01 14 00 General Requirements – Work Restrictions, clause:

1.7 Work Executed by Other Parties
Article 2.1

File Name - Nom du dossier : **Replacement of 20 Waste Water Treatment Systems**

Section 01 32 16.07 Construction Progress Schedule – Bar (GANTT) Chart

1.4 Project Milestones

Article 1.3

Section 01 35 43 General Requirements – Environmental Procedures

3.3 Emergency Petroleum Product Recovery Kit

Article 3.3

Section 01 52 00 General Requirements – Construction Facilities

1.1 Limit of Responsibility

Article .2

Insert Identified Sections from Amendment 1 Specification

Section 01 11 00 General Requirements – Summary of Work, clause:

1.1 Work Covered by the contract Documents

Article .1 is modified

Section 01 14 00 General Requirements – Work Restrictions, clause:

1.7 Work Executed by Other Parties

Article 2.1 is modified

Section 01 32 16.07 Construction Progress Schedule – Bar (GANTT) Chart

1.4 Project Milestones

Article 1.3 is modified

Section 01 35 43 General Requirements – Environmental Procedures

3.3 Emergency Petroleum Product Recovery Kit

Article 3.3 is modified

File Name - Nom du dossier : **Replacement of 20 Waste Water Treatment Systems**

Section 01 52 00 General Requirements – Construction Facilities

1.2 Limit of Responsibility

Article .2 is modified

1.6 Available Services

Article .4 is added

Section 31 11 00 Earthwork – Clearing and Grubbing

3.1 Clearing

Article .4 is added

Section 33 36 00 Utilities – Utility Tanks and Treatment System

2.4 Prefabricated Tanks for Septic Tanks

Article .7 is added

Section 33 36 33 Utilities – Utility Drainage Field

Part 3 Execution

Article 3.0 is added

Insert Modifications on the Plans Included in Amendment 1

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ITT REMAIN
UNCHANGED**